



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 9 maja 2023 r.

Poz. 3511

UCHWAŁA NR CIX/2948/23 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 26 kwietnia 2023 roku

w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2023 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900, 921 i 926 – zadania dzielnic).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526) uchwała się, co następuje:

§ 1. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2023 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale Nr CII/2768/22 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 grudnia 2022 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2023, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Rafał Komarewicz

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr CIX/2948/23
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2023
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ				77 000	77 000	
	60016	Drogi publiczne gminne				77 000	77 000	
		Wydatki bieżące				77 000	77 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				77 000	77 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				77 000	77 000	
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	11 000	11 000				
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	11 000	11 000				
		Wydatki bieżące	11 000	11 000				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	11 000	11 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	11 000	11 000				
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA				5 000	5 000	
	75416	Straż gminna (miejska)				5 000	5 000	
		Wydatki bieżące				5 000	5 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				5 000	5 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				5 000	5 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE				108 000	108 000	
	80195	Pozostała działalność				108 000	108 000	
		Wydatki bieżące				108 000	108 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				108 000	108 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				108 000	108 000	
852		POMOC SPOŁECZNA				10 000	10 000	
	85295	Pozostała działalność				10 000	10 000	
		Wydatki bieżące				10 000	10 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				10 000	10 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 000	10 000	
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	9 500	9 500		90 421		90 421
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	9 500	9 500				
		Wydatki bieżące	9 500	9 500				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	9 500	9 500				
	85395	Pozostała działalność				90 421		90 421
		Wydatki majątkowe				90 421		90 421
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				90 421		90 421

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Ogółem	Zmniejszenia		Ogółem	Zwiększenia		
				w tym:			w tym:		
1	2	3	4	Gmina	Powiat	6	7	Gmina	Powiat
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA					14 500		14 500
	85495	Pozostała działalność					14 500		14 500
		Wydatki bieżące					14 500		14 500
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych					14 500		14 500
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań					14 500		14 500
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	267 421	267 421					
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	247 000	247 000					
		Wydatki majątkowe	247 000	247 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	247 000	247 000					
	90095	Pozostała działalność	20 421	20 421					
		Wydatki majątkowe	20 421	20 421					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 421	20 421					
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	27 000	27 000			8 000	8 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	27 000	27 000					
		Wydatki bieżące	27 000	27 000					
		<i>w tym:</i>							
		dotacje na zadania bieżące	27 000	27 000					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	92116	Biblioteki				8 000	8 000	
		Wydatki bieżące				8 000	8 000	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				8 000	8 000	
926		KULTURA FIZYCZNA				2 000	2 000	
	92601	Obiekty sportowe				2 000	2 000	
		Wydatki bieżące				2 000	2 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 000	2 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 000	2 000	
Wydatki ogółem			314 921	314 921		314 921	210 000	104 921
		<i>w tym:</i>						
		Wydatki bieżące	47 500	47 500		224 500	210 000	14 500
		Wydatki majątkowe	267 421	267 421		90 421		90 421

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr CIX/2948/23
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI zmiany

2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2023 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:					337 421	337 421		160 421	70 000	90 421
środki własne Miasta					337 421	337 421		160 421	70 000	90 421
Dz IV	DZIELNICA IV							70 000	70 000	
ZZM/DIW/O-IV-1/22	Budowa pitników w Parku Krowoderskim	900	90095	ZZM				70 000	70 000	
Dz VI	DZIELNICA VI				187 000	187 000				
ZDMK/DIR/T-VI-1/23	Doświetlenie przejścia dla pieszych na ul. Balickiej	900	90015	ZDMK	22 000	22 000				
ZDMK/DIW/T-VI-2/22	Budowa oświetlenia przy ul. Tetmajera	900	90015	ZDMK	165 000	165 000				
Dz VII	DZIELNICA VII				60 000	60 000				
ZDMK/DIW/T-VII-26/22	Przebudowa oświetlenia przy ul. Młaskotów	900	90015	ZDMK	60 000	60 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2023 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Dz XVI	DZIELNICA XVI				90 421	90 421		90 421		90 421
ZZM/DIR/O-XVI-3/23	Budowa i przebudowa chodników na terenach zielonych Dzielnicy XVI	900	90095	ZZM	90 421	90 421				
ZZM/DIR/W-XVI-8/23	Budowa i przebudowa chodników na terenach zielonych Dzielnicy XVI	853	85395	ZZM				90 421		90 421

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr CIX/2948/23
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2023 ROKU

(bieżące i inwestycyjne)

zmiany dotacji

1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych

1.2. Miejskie instytucje kultury

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem	30 000	30 000		11 000	11 000	
				w tym:						
				- gmina	30 000	30 000		11 000	11 000	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem	30 000	30 000		3 000	3 000	
				w tym:						
				- gmina	30 000	30 000		3 000	3 000	
		2480	Centrum Kultury Podgórze		7 000	7 000				
		2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta					3 000	3 000	
		2480	Ośrodek Kultury im. CK Norwida		23 000	23 000				
	92116		Biblioteki	ogółem				8 000	8 000	
			w tym:							
	2480	Biblioteka Kraków	- gmina				8 000	8 000		
				OGÓLEM	30 000	30 000		11 000	11 000	
				w tym:						
				gmina	30 000	30 000		11 000	11 000	

2. Jednostki spoza sektora finansów publicznych

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	ogółem	9 500		9 500			
			w tym:						
			- gmina	9 500		9 500			
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	ogółem	9 500		9 500			
			w tym:						
			- gmina	9 500		9 500			
			OGÓŁEM	9 500		9 500			
			w tym:						
			gmina	9 500		9 500			

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr CIX/2948/23
Rady Miasta Krakowa
z dnia 26 kwietnia 2023 r.

ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2023

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2023	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
		ZBIORCZO		
600		Transport i łączność		77 000
	60016	Drogi publiczne gminne		77 000
750		Administracja publiczna	11 000	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	11 000	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		5 000
	75416	Straż gminna (miejska)		5 000
801		Oświata i wychowanie		108 000
	80195	Pozostała działalność		108 000
852		Pomoc społeczna		10 000
	85295	Pozostała działalność		10 000
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	9 500	90 421
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	9 500	
	85395	Pozostała działalność		90 421
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		14 500
	85495	Pozostała działalność		14 500
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	267 421	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	247 000	
	90095	Pozostała działalność	20 421	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	27 000	8 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	27 000	
	92116	Biblioteki		8 000
926		Kultura fizyczna		2 000
	92601	Obiekty sportowe		2 000
		Ogółem	314 921	314 921
		w tym:		
		DZIELNICA II GRZEGÓRZKI	8 000	8 000
750		Administracja publiczna	8 000	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	8 000	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		8 000
	92116	Biblioteki		8 000

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2023	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
DZIELNICA IV PRĄDNIK BIAŁY			70 000	70 000
600		Transport i łączność	70 000	
900	60016	Drogi publiczne gminne	70 000	
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		70 000
	90095	Pozostała działalność		70 000
DZIELNICA V KROWODRZA			9 500	9 500
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	9 500	
854	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	9 500	
		Edukacyjna opieka wychowawcza		9 500
	85495	Pozostała działalność		9 500
DZIELNICA VI BRONOWICE			187 000	187 000
600		Transport i łączność		85 000
801	60016	Drogi publiczne gminne		85 000
		Oświata i wychowanie		102 000
900	80195	Pozostała działalność		102 000
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	187 000	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	187 000	
DZIELNICA VII ZWIERZYNEC			60 000	60 000
600		Transport i łączność		60 000
900	60016	Drogi publiczne gminne		60 000
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	60 000	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	60 000	
DZIELNICA XIII PODGÓRZE			7 000	7 000
600		Transport i łączność		2 000
854	60016	Drogi publiczne gminne		2 000
		Edukacyjna opieka wychowawcza		5 000
921	85495	Pozostała działalność		5 000
		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	7 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	7 000	
DZIELNICA XIV CZYŻYNY			3 000	3 000
750		Administracja publiczna	3 000	
921	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3 000	
		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3 000
DZIELNICA XVI BIĘCZYCE			90 421	90 421
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		90 421
900	85395	Pozostała działalność		90 421
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90 421	
	90095	Pozostała działalność	90 421	

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2023	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
DZIELNICA XVIII NOWA HUTA			23 000	23 000
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		5 000
	75416	Straż gminna (miejska)		5 000
801		Oświata i wychowanie		6 000
	80195	Pozostała działalność		6 000
852		Pomoc społeczna		10 000
	85295	Pozostała działalność		10 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	23 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	23 000	
926		Kultura fizyczna		2 000
	92601	Obiekty sportowe		2 000